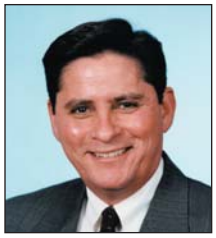
Unidades Administrativas y Funciones Principales del Gobierno del Condado de Los Angeles



OFICINA DE CUMPLIMIENTO DE LA ACCION AFIRMATIVA
Dennis A. Tafoya, Director
780 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-1080
Fax: (213) 626-7034

Desarrolla, supervisa y pone en vigor la acción afirmativa del Condado, los derechos civiles, las empresas y negocios de mujeres y de minorías, los negocios en desventaja y los programas de negocios de veteranos discapacitados junto con los departamentos y las agencias del Condado, incluyendo que se observe el cumplimiento de la Ley de los Americanos con Discapacidades. Asesora a la Junta de Supervisores sobre el desarrollo y la implementación de los programas de acción afirmativa y de igual oportunidad de empleo dentro del Condado al igual que las deficiencias y casos de incumplimiento de la ley. Anualmente le rinde un informe a la Junta de Supervisores sobre el desempeño de cada jefe de departamento en el ámbito de la acción afirmativa. Investiga quejas externas (casos presentados ante el Departamento de Empleo Justo y Vivienda y ante la Comisión de Igual Oportunidad de Empleo) e internas (informales) de discriminación de empleo y de acoso sexual.

COMISIONADO DE AGRICULTURA DEL DEPARTAMENTO DE PESOS Y MEDIDAS
Kurt Floren, Comisionado de Agricultura/ Director de Pesas y Medidas
12300 Lower Azusa Road
Arcadia 91006-5872
(626) 575-5451
Fax: (626) 350-3243

Pone en vigor leyes estatales que previenen la introducción y propagación de insectos, enfermedades, maleza y plagas de animales, mantiene calidad y evita el engaño al consumidor en el manejo y venta de frutas, verduras, nueces, huevos, miel, semillas, productos para ensaladas y productos de invernaderos; regula el uso de pesticidas peligrosos para la salud de las personas o para la propiedad; regula las operaciones de control comercial de plagas. Bajo la autoridad de la ley del estatal y la ordenanza del Condado, elimina la maleza o matorrales peligrosos en terrenos baldíos; controla maleza nociva y plagas de animales a través de una notificación legal o acuerdos cooperativos; elimina enfermedades de abejas y proporciona información de control de abejas; recopila datos de producción de cosechas e información similar; administra inspección de invernaderos y programa de certificación y emite certificados de cumplimiento normativo o la condición de plagas de los embarques.

DEFENSOR PUBLICO SUPLENTE
Janice Y Fukai, Defensor Público Suplente
Hall of Records
320 W. Temple Street, Room 35
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-8163
Fax: (213) 626-3171

El Defensor Público Suplente proporciona representación legal en los procedimientos de los tribunales Superior y Municipal y en los tribunales supremos y de apelación, para los acusados indigentes que no puede representar el Defensor Público, debido a un conflicto de intereses o por falta de disponibilidad.

DEPARTAMENTO DE CONTROL Y CUIDADO DE ANIMALES
Marcia Mayeda, Directora
5898 Cherry Avenue
Long Beach 90805
Tel: (562) 728-4610
Fax: (562) 422-3408

Pone en vigor las leyes estatales y las ordenanzas del Condado relacionadas con el cuidado humano de animales domésticos; recoge y da albergue a perros y gatos callejeros al igual que a ganado y a otros animales que se alojan o cuidan durante investigaciones de crueldad; rescata y regresa a la naturaleza a los animales salvajes. También proporciona licencias para perros y gatos; inspecciona y da licencias a hoteles de mascotas y a complejos de animales salvajes en zonas no incorporadas del Condado y ciudades bajo contrato con el departamento. Tiene clínicas de vacunas contra la rabia a bajo costo y que son requeridas por el estado; proporciona un programa de esterilización a bajo costo como una medida para controlar la población de mascotas.

OFICINA DEL TASADOR
Rick Auerbach, Valuador
320 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-3101
Fax: (213) 617-1493

Localiza toda la propiedad sujeta a impuestos en el Condado e identifica al dueño; establece el valor de toda la propiedad sujeta al impuesto sobre la propiedad; valúa una vez más la propiedad cuando hay una transferencia o cambio de propiedad; agrega valor para la construcción nueva; incluye el valor de todas las propiedades en la lista de avalúos; y procesa todas las exenciones de impuesto a la propiedad. Además, el departamento está representado en todas las audiencias de apelaciones de avalúo.

AUDITOR-REGULADOR, DEPARTAMENTO DE

Wendy L. Watanabe, Auditor-Regulador
525 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-0383
Fax: (213) 626-5427

Sirve de auditor, contralor, director contador y pagador; tiene control financiero sobre los registros y las transacciones centralizadas de contabilidad del Condado, los distritos escolares y los distritos especiales; prepara y expide órdenes en la tesorería del Condado para la nómina, el bienestar social, los servicios y suministros de los empleados; lleva a cabo auditorías financieras y operativas de los departamentos del Condado, los tribunales, los distritos especiales y los concesionarios; revisa y verifica los avalúos, mantiene las tasas de impuestos y recibe dinero recaudado por el recaudador de fondos; procesa los reembolsos y las cancelaciones de impuestos; asigna y distribuye impuestos a las agencias fiscales; y proporciona control contable de los fondos que se asignarán a las agencias de redesarrollo de la comunidad.

DEPARTAMENTO DE PLAYAS Y PUERTOS

Santos H. Kreimann, Director
13837 Fiji Way
Marina del Rey 90291
Tel: (310) 305-9523
Fax: (310) 821-6345

Opera el Puerto Pequeño de Artesanías de Marina del Rey y 31 millas de playas de Cabrillo Beach en el sur hasta Nicholas Canyon Beach hacia el norte.

Dentro de Marina del Rey que pertenece al Condado, administra los alquileres de las propiedades; planea, desarrolla y le da mantenimiento a todas las instalaciones portuarias que opera el Condado; organiza, coordina y mantiene programas recreativos y de relaciones de la comunidad; sirve de centro de coordinación informativa para todas las actividades públicas dentro del puerto y en las playas.

A lo largo de gran parte de la costa del Condado, proporciona servicios de mantenimiento y opera estacionamientos y vehículos de recreación; coordina los programas recreativos de las playas; coopera de manera estrecha con los grupos de la comunidad para desarrollar actividades acuáticas y para jóvenes y programas de participación de voluntarios, incluyendo actividades para tirar la basura en su lugar; y ayuda a desarrollar y coordinar programas de generación máxima de ingresos para beneficiar al Condado y mejorar los servicios de la playa.

JUNTA DE SUPERVISORES
Sachi A. Hamai, Official Ejecutivo
383 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-1401
Fax: (213) 633-5100

Sirve como el cuerpo directivo del Condado. Pone en vigor ordenanzas establece regulaciones específicas para la administración de departamentos del Condado y de distritos especiales. Adopta el presupuesto final del Condado en o antes del 1º de agosto de cada año.

El director ejecutivo actúa como la cabeza administrativa del departamento. Sirve como secretario de la Junta de Supervisores en conjunto y mantiene registros de los procedimientos de la Junta, que datan desde que se formó el Condado en 1850. Sirve como director administrativo de la Junta de Apelaciones de Avalúo, que sirve de junta de igualización del Condado de Los Angeles.

DIRECTOR EJECUTIVO
William T Fujioka, Director Ejecutivo
713 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles, 90012
Tel: (213) 974-1101
Fax: (213) 687-7130

Prepara el presupuesto y las recomendaciones operacionales para la Junta de Supervisores; monitorea y controla los gastos en todo el Condado; analiza y defiende la legislación; coordina proyectos de capital y la deuda, activos, arrendamientos y administración de espacios; realiza estudios demográficos y geográficos; vigila las actividades de reurbanización de la ciudad para garantizar el acatamiento legal y mitigar los efectos negativos en los recursos del Condado.

Coordina la planeación estratégica y los esfuerzos de las medidas de desempeño del Condado. Coordina las actividades de preparación contra emergencias y los esfuerzos de recuperación de costos después de emergencias y desastres; administra los programas de administración de seguros; atiende los problemas de las áreas no incorporadas; asesora sobre asuntos de protocolo internacional; colabora con los departamentos para suministrar servicio sin interrupciones a niños y sus respectivas familias.

Administra el programa de relaciones de empleados del Condado y los sistemas de compensación; ofrece servicios de administración de riesgos, incluyendo los beneficios de compensación a los trabajadores, médicos y de discapacidad, y la prevención de pérdidas. Coordina los programas centralizados de lugar de trabajo; suministra servicios centralizados de artes gráficas y fotográficos; e inicia y promueve actividades que proporcionan al público información sobre el Condado.

DIRECCION DE INFORMACION
Rich Sanchez, Director Intermediario de Información
493 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-2008
Fax: (213) 633-4733

Desarrolla y pone en práctica una dirección y visión estratégicas para la aplicación efectiva de la tecnología de información en todo del Condado de Los Angeles. Desarrolla planes de automatización de negocios en todo el Condado, desarrolla normas de telecomunicación y de computadoras de empresas para garantizar compatibilidad y asegura que todas las iniciativas de automatización vayan de acuerdo con los objetivos del Condado y del departamento.

DEPARTAMENTO SERVICIOS DE MANUTENCIÓN DE MENORES
Steven Golightly, Director
5770 S. Eastern Ave.
Commerce, CA 90040
(323) 889-3340
Fax: (323) 869-0912

Ejecuta las leyes que requiere a personas responsables por el sustento de sus dependientes y cobra el sustento monetario para los padres que tienen custodia de menores.

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS PARA FAMILIAS Y MENORES DE EDAD
Patricia S. Ploehn, Directora
425 Shatto Place, Room 600
Los Angeles 90020
Tel: (213) 351-5600
Fax: (213) 427-6125

Proporciona servicios sociales a los menores de edad y a sus familias cuando los menores se encuentran en riesgo debido a maltrato, descuido, abandono real o potencial. Esto incluye servicios de protección a menores en sus propios hogares, cuidado a corto plazo fuera del hogar, adopción, tutela y cuidado de adopción temporal a largo plazo. Además, se da apoyo a los padres adoptivos temporales, a los padres adoptivos y a los operadores de hogares de familias pequeñas y de hogares de grupo que prestan servicios a niños que necesitan colocación. La misión del departamento es proteger a los niños y fortalecer a las familias.

COMISION DE SERVICIOS CIVILES
Lawrence D. Crocker, Director
522 Kenneth Hahn Hall of Administration
222 N. Grand Ave.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-2411
Fax: (213) 974-2534

Lleva a cabo audiencias en las apelaciones de despidos o reducciones de empleados permanentes, cargos por discriminación, suspensiones de más de cinco días, y partes calificadas de exámenes, según lo establecido por la Carta Constitutiva y las Reglas de Servicio Civil.

SERVICIOS PARA PERSONAS DE LA TERCERA EDAD Y PARA LA COMUNIDAD
Cynthia D. Banks, Directora
3175 W. Sixth St., 4th Floor
Los Angeles 90020
Tel: (213) 637-0798
Fax: (213) 380-8275

Administra una gran variedad de programas de servicios sociales y de la comunidad a través del Condado de Los Angeles. Las personas que pueden recibir estos programas son las personas de la tercera edad, jóvenes que han delinquido, personas económicamente en desventaja, personas desempleadas, víctimas de violencia en el hogar y refugiados. Los programas específicos incluyen desempleo y capacitación, conservación de energía, una amplia variedad de servicios para aliviar la pobreza, albergues para víctimas de violencia en el hogar, programas de alojamiento en temporada de frío, programas de nutrición para personas de la tercera edad, servicios de protección para personas de la tercera edad, transporte para ancianos y registros de los prestadores de servicios de cuidado en el hogar para personas de la tercera edad. Administra la Comisión Indioamericana Nativa del Condado y de la Ciudad de Los Angeles y los programas del Subsidio Indioamericano de Servicios para la Comunidad.

COMISION DE DESARROLLO PARA LA COMUNIDAD/ AUTORIDAD DE VIVIENDA
William K. Huang, Director Ejecutivo, Substutito
2 Coral Circle
Monterey Park 91755
Tel: (323) 890-7400
Fax: (323) 890-8584

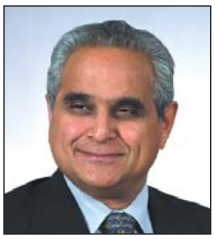
Administra de Programa de Subsidios por Bloques de Desarrollo Urbano de la Comunidad del Condado y de las ciudades participantes. Desarrolla, posee y opera alojamiento público para personas de bajos ingresos. Administra el programa de subsidio de alquiler Sección 8. Proporciona servicios de consultoría para el desarrollo de activos. Administra el Programa de Bonos de Ingresos de Hipotecas del condado para propiedades multifamiliares y de una sola

familia. Usa fondos de subsidios por bloques para préstamos de vivienda de bajo interés a dueños de propiedades en zonas claves para la rehabilitación de viviendas. Administra el Programa de Rehabilitación de Viviendas de Alquiler y Rehabilitación Moderada, lo cual ayuda a pagar las unidades de alquiler que se han rehabilitado. Administra el Programa de Revitalización de Negocios de la Comunidad, lo cual proporciona préstamos de bajo interés, descuentos y asistencia para los negocios en las zonas claves. Se encarga de los programas de redesarrollo en zonas no incorporadas del Condado. Identifica y analiza las necesidades económicas y residenciales de desarrollo.

DEPARTAMENTO DE ASUNTOS DEL CONSUMIDOR
Pastor Herrera, Jr., Director
B-96 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-9750
Fax: (213) 687-0233

Recibe y responde preguntas y quejas relacionadas con problemas del consumidor en el mercado; investiga y resuelve quejas del consumidor en cuanto a prácticas injustas, sin ética o engañosas de negocios; remite ciertas quejas a las autoridades policíacas y a las agencias de regulación; informa a los consumidores y a los negociantes sobre las regulaciones y la legislación de los asuntos del consumidor; lleva a cabo sesiones de mediación de consumidores y negociantes; proporciona material de educación al consumidor para entregar al público; responde preguntas relacionadas con los registros y procedimientos en los asuntos del Tribunal de Demandas Menores; y proporciona servicios de conciliación y arbitraje formal a los residentes del Condado de Los Angeles. Todos los servicios son gratuitos.

DEPARTAMENTO DEL MEDICO FORENSE
Anthony T. Hernandez, Director
(323) 343-0778
Fax: (323) 221-9768
1104 Mission Road
Los Angeles 90033



Dr. Lakshmanan Sathyavagiswaran
Chief Medical Examiner/Coroner
(323) 343-0522
Fax: (323) 225-2235
1104 Mission Road
Los Angeles 90033

Hace investigaciones y determina la causa, manera y circunstancia de muerte en todas las muertes que no sean naturales, sospechosas, poco usuales, violentas, repentinas y no atendidas. La causa de muerte es determinada a través de investigación, examen post mortem y pruebas de laboratorio. El departamento también es responsable por identificar correctamente al occiso y por deshacerse adecuadamente de los restos.

OFICINA DEL ABOGADO DEL CONDADO
Raymond G. Fortner, Jr., Abogado del Condado
648 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-1804
Fax: (213) 626-7446

Proporciona representación, asesoría y consejo legal a la Junta de Supervisores, al Condado y a otras agencias y funcionarios públicos; ayuda a representar la posición del Condado en la Legislatura del Estado; y sirve como funcionario legal del Condado de Los Angeles, pero no se dedica a la práctica del derecho penal.

FISCAL
Steve Cooley, Fiscal
210 W. Temple St., Room 18-709
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-3501
Fax: (213) 687-8525

Inicia los cargos y procesa a los individuos a quienes se les acusa por cometer delitos mayores o menores; pone en vigor la ley que exige que las personas responsables deben mantener a sus dependientes y cobra la manutención que les corresponde a los menores de edad para entregársela a los padres que tienen su custodia. Pone en vigor las leyes civiles y penales relacionadas con los asuntos ambientales, del consumidor y anti-monopolio, procesa las violaciones de seguridad que dan como resultado accidentes y muertes industriales. Pone especial atención en casos de violencia en el hogar, delitos sexuales, secuestro de niños y de maltrato a menores y opera unidades especiales que manejan casos de menores de edad que no encajan en el sistema juvenil, delincuentes pandilleros y casos importantes de narcóticos y de maltrato en casas de reposo. Investiga y procesa casos de fraude de compensación de trabajadores y seguros de automóviles. Obtiene el reembolso para las víctimas de cheques sin fondos y proporciona defensores para las víctimas para darles asesoría de delitos y acompañarlos al tribunal. Lleva a cabo programas de prevención de delitos dirigidos a los jóvenes en riesgo.

COMISION DE RELACIONES DE EMPLEADOS
Paul Causey, Director Ejecutivo
374 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-2417
Fax: (213) 633-0929

Supervisa la administración de las relaciones del empleado del Condado, incluyendo la aprobación de las unidades correspondientes de representación de empleados , la certificación

de los representantes de empleados, la investigación de prácticas injustas de las relaciones de empleados y la asistencia en la resolución de las dificultades que surgen en el momento de la negociación.

CUERPO DE BOMBEROS
P. Michael Freeman, Jefe de Bomberos
1320 N. Eastern Ave.
Los Angeles 90063
Tel: (323) 881-2401
Fax: (323) 265-9948

Se encarga de la protección contra incendios y servicios de paramédicos las 24 horas del días, 365 días al año. Expide permisos y licencias, hace inspecciones contra incendios, aprueba los planes de edificios y de subdivisión que están relacionados con la prevención de incendios. Proporciona estos servicios para todas las zonas no incorporadas en el Condado de Los Angeles, al igual que a 54 ciudades incorporadas. Proporciona servicios de salvavidas en las playas.

El Cuerpo de Bomberos del Condado de Los Angeles está compuesto por el Guardabosque y el encargado de la prevención de incendios, una función que exige la carta constitutiva del Condado y el Distrito Unificado de Protección contra Incendios del Condado de Los Angeles, un distrito especial organizado bajo las disposiciones del Código de Seguridad y Salubridad de California. En 1993-94, se fusionaron los dos departamentos y todas las funciones del Guardabosque y el encargado de la prevención de incendios se transfirieron al Distrito.

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS DE SALUD
John F. Schunhoff, Director Intermediario
313 North Figueroa Street, Room 912
Los Angeles 90012
(213) 240-8101
Fax: (213) 481-0503

Protege, mantiene y mejora la salud de la comunidad. Evalúa las necesidades de salud, desarrolla normas para satisfacer dichas necesidades, asegura la prevención y el control de enfermedades contagiosas, maneja agentes dañinos en el ambiente, fomenta una conducta sana y promueve la salud y los servicios preventivos. Asegura que las personas pobres y otras personas que necesiten servicios médicos y que elijan DHS para recibir atención médica, tengan el acceso adecuado a los servicios de salud que sean efectivos, eficientes, generales y superen las barreras culturales, lingüísticas, financieras y de discapacidad que les impidan tener acceso a estos servicios. DHS es socio del sector privado, de otros departamentos del Condado y de instituciones educativas afiliados para capacitar a los profesionales de la salud.

DHS proporciona servicios para proteger al público de peligros ambientales y del riesgo de enfermedades contagiosas serias como sarampión, y enfermedades causadas por alimentos, SIDA, tuberculosis y enfermedades sexuales contagiosas. Administra los programas de prevención y promoción de salud como Servicios Infantiles de California, Programa de

Prevención de Discapacidad y Salud Infantil, Servicios de Salud del Tribunal de Menores, Programa de SIDA, Programa de Alcohol y de Drogas y Programa de Control de Tabaco. Coordina servicios médicos de urgencias en todo el condado y la respuesta médica del condado en casos de desastres. Participa en diferentes alianzas estratégicas públicas y privadas para planear comunidades sanas y desarrolla un sistema de atención de salud que maneje las necesidades del cuidado de salud del Medi-Cal de la zona y de las poblaciones médicamente indigentes.

Opera uno de los 18 planes de salud ya pagados en el Condado, el Plan de Salud de la Comunidad; seis hospitales; seis centros generales de salud; y 38 centros de salud que están organizados en cinco redes integradas de prestación de servicios de salud. Opera tres de los cinco centros de traumatología de nivel 1 del Condado, tres de sus nueve centros pediátricos de atención crítica y uno de sus tres centros para personas que han sufrido quemaduras. Cuatro de los hospitales DHS tienen afiliaciones con Drew, o con las Escuelas de Medicina de UCLA o USC. DHS es nacionalmente renombrada por sus Centros de Excelencia en servicios geriátricos, de ginecología y rehabilitación. Los servicios de las principales especialidades incluyen servicios perinatales, servicios infantiles, prevención y tratamiento de enfermedades crónicas. Prevención y tratamiento del SIDA, servicios para tratar lesiones de la médula espinal, atención de urgencias y traumatología, servicios para quemaduras, psiquiatría y otros servicios orientados hacia la prevención.

RELACIONES HUMANAS, COMISION DE
Robin Toma, Director Ejecutivo
320 W. West Temple Street
Los Angeles 90012
Tel: (Informacion) (213) 974-7611
(Linea de Informacidn las 24 horas) (213) 974-0816
Fax: (213) 687-4251

Promueve la creación de comunidades efectivas fomentando relaciones positivas entre los grupos, participando en la solución de conflictos entre los grupos, trabajando para una sociedad multicultural informada en donde se valora y se incluye a cada persona.

Tiene una red de ciudades, corporaciones y negocios; representantes de medios de comunicación que trabajan a través de imagenes y relaciones entre grupos; programas con escuelas para ayudar a poner en práctica una red de programas contra el odio y para prevenir delitos de odio. Trabaja con organizaciones de la comunidad y de las autoridades policíacas para presentar un informe anual sobre delitos de odio.

DEPARTAMENTO DE RECURSOS HUMANOS
Michael J. Henry, Director
579 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-2406
Fax: (213) 621-0387

Maneja el desarrollo y la implementación de las normas de recursos humanos del Condado en los campos de contratación y selección, promoción, disciplina, salario y administración de beneficios y apelaciones de empleados. Asegura que se mantenga un grupo especial de trabajo de alta calidad para la prestación de servicios básicos al público. Se encarga del programa de recursos humanos en todo el condado para asegurar justicia e igualdad para los empleados y ciudadanos tratan conseguir un empleo en el Condado.

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS INTERNOS
Tom Tindall, Director
1100 N. Eastern Ave.
Los Angeles 90063
Tel: (323) 267-2101
Fax: (323) 264-7135

Proporciona una gama completa de servicios internos a otros departamentos del Condado. Estos servicios se proporcionan a través de organizaciones independientes de servicios que se especializan en el desempeño de actividades seleccionadas.

• Servicios de Tecnología de Información (ITS)
Proporciona una gama completa de servicios de telecomunicaciones y procesamiento de datos a distintos departamentos del Condado. Aplica tecnología para satisfacer las necesidades de negocios de las funciones del gobierno del Condado, como elecciones, avalúos de propiedad y recaudación de fondos, atención médica, tribunales, autoridades del orden público y otras entidades de justicia, bienestar social y gobierno en general. Opera centros de procesamiento de datos, asesora y ayuda a las entidades del Condado para que se lleven a cabo estudios de factibilidad relacionados con los sistemas de computación y coordina adquisiciones de equipo y actividades de contratación para el equipo y servicio de procesamiento de datos.

Proporciona servicios de telecomunicación, incluyendo la ingeniería, construcción, instalación, mantenimiento y operaciones de sistemas telefónicos, de telemetría, televisión y de fibras ópticas; terminales de computadoras, mini-computadoras, radios móviles, microondas, facsímiles, intercomunicadores, busca personas, domicilios públicos, sirenas electrónicas, alarmas de seguridad de tribunales y equipo relacionado.

• Servicios de Operaciones de Instalaciones (FOS)
Proporciona servicios auxiliares de la infraestuctura de instalaciones a diferentes departamentos del Condado, incluyendo el mantenimiento y la administración de edificios, remodelación, renovación, diseño/instalación/mantenimiento de sistemas de seguridad, reparación e instalación de equipo de bombeo, instalación de sistemas de cableado para computadoras, reparación/instalación/diseño de sistemas eléctricos, reparación e instalación de sistemas de calefacción y aire acondicionado, reparación/instalación/diseño de sistemas de alumbrado, organización de ceremonias especiales y otros servicios relacionados con edificios, incluyendo una línea de servicios de custodios internos y por contrato. Proporciona el mantenimiento de los vehículos de motores; opera estacionamientos públicos y para empleados. Proporciona apoyo a las respuestas de emergencia en casos de desastres naturales.

• Servicios Centrales y de Compras
Compra suministros, equipo y servicios de diferentes departamentos del Condado; administra

los contratos cooperativos de compras para el beneficio de municipalidades locales; coordina la venta de la propiedad excedente del Condado a través de ofertas o subastas; y proporciona servicios de impresión a diferentes departamentos del Condado.

BIBLIOTECA PUBLICA DEL CONDADO
Margaret Donnellan Todd, Bibliotecaria
P.O. Box 7011
7400 East Imperial Highway
Downey 90242
Tel: (562) 940-8400
Fax: (562) 803-3032

Proporciona una gama completa de productos de información y servicios de biblioteca en 87 bibliotecas de la comunidad, incluyendo bibliotecas móviles. Ofrece libros, ediciones rústicas de libros, diarios, revistas, publicaciones del gobierno, videocasetes, discos compactos, libros en casete, audio casetes y discos láser.

Los servicios incluyen: asistencia gratuita y de cuota; programas para niños; y computadoras públicas para información y para el Internet. Proporciona servicios gratuitos. Presta servicios a las zonas no incorporadas del Condado y a 51 ciudades.

DEPARTAMENTO DE SALUD MENTAL
Dr. Marvin J. Southard, Director
550 S. Vermont Ave.
Los Angeles 90020
Tel: (213) 738-4601
Fax: (213) 386-1297

Desarrolla un sistema de servicios de salud mental para personas que están seria, crónica y mentalmente enfermas y que no pueden obtener atención en el sector privado. A través de un sistema de entidades operadas directamente o por contrato, proporciona una respuesta móvil, manejo de crisis, manejo de casos y rehabilitación social. Además, proporciona atención a pacientes que están hospitalizados. Los servicios se proporcionan en clínicas estratégicamente localizadas en las ocho zonas de servicio geográfico del Condado. Sirve de tutor público y se encarga de investigar la necesidad de curador de todas las personas que se consideran supuestamente incompetentes o seriamente discapacitados debido a una enfermedad mental y, en el momento en el que se nombra a un tutor o curador, se encarga del cuidado y la custodia de la persona y la administración de su propiedad.

DEPARTAMENTO DE ASUNTOS MILITARES Y DE VETERANOS
Joseph N. Smith, Director
1816 S. Figueroa Street
Los Angeles 90015
Tel: (213) 744-4827
Fax: (213) 748-5473

Asesora a veteranos, a sus dependientes y sobrevivientes en cuanto a beneficios federales y estatales como compensación, pensiones, discapacidad, educación, hospitalización, préstamos y entierros. Asesora a los veteranos en asuntos relacionados con el abuso de drogas y alcohol y trastornos de estrés post traumático. Proporciona asistencia limitada de emergencia a los veteranos sin hogar. Otorga colegiaturas para universidades del estado y renuncias de cuotas para los dependientes de los veteranos que reúnan los requisitos. Proporciona un enlace entre la Junta de Supervisores y las organizaciones de veteranos y los servicios militares.

Administra Patriotic Hall, un edificio de 10 pisos con salas para reuniones, auditorio, gimnasio e instalaciones para banquetes a disposición del público.

MUSEO DE ARTE
Michael Govan, CEO y Director de Wallis Annenberg
5905 Wilshire Blvd.
Los Angeles 90036
Tel: (323) 857-6001
Fax: (323) 857-6210

Adquiere, preserva, investiga, exhibe y proporciona el uso educativo de las obras o arte en todos los medios desde la época prehistórica hasta el presente. Además de la colección permanente y las exhibiciones especiales, ofrece muchas actividades, incluyendo series de películas, conciertos, conferencias, visitas guiadas de las colecciones, clases para estudiantes y para adultos y programas especiales durante el fin de semana diseñados para que toda la familia participe en los eventos del museo.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DEL CONDADO DE LOS ANGELES
Jane G. Pisano, Directora
900 Exposition Blvd.
Los Angeles 90007
Tel: (213) 763-3301
Fax: (213) 746-7538

Se encarga de las exhibiciones públicas, los programas educativos e investigación en ciencias naturales y en la historia occidental. La Junta de Gobernadores, la cual está compuesta por 15 miembros nombrados por la Junta de Supervisores, sirve de cuerpo gobernante.

OFICINA DEL COMISARIO PARLAMENTARIO
John Fernandes, Comisario Parlamentario
510 S. Vermont Ave., Suite 215
Los Angeles 90030
Tel: (213) 738-2003
Fax: (213) 637-8662

Ayuda a los ciudadanos que han presentado quejas en contra del Departamento del Alguacil y del personal de la Oficina de Seguridad Pública y que no están satisfechos con los resultados. Se asegura que las quejas de los ciudadanos se atiendan completa y oportunamente. Puede revisar confidencialmente si la investigación se está llevando de manera adecuada y, si es apropiado, le solicita al alguacil reconsiderar una investigación.

DEPARTAMENTOS DE PARQUES Y RECREOS
Russ Guiney, Director
433 S. Vermont Ave.
Los Angeles 90020
Tel: (213) 738-2951
Fax: (213) 738-6444

Planea, diseña y administra el mantenimiento de los parques locales y regionales del Condado, los campos de golf, las instalaciones recreativas especiales y los proyectos de embellecimiento; proporciona programas y servicios de mantenimiento y recreo; sirve como personal administrativo del Parque Regional del Condado de Los Angeles y del Distrito de Espacio Abierto; y actúa como enlace y proporciona servicios de personal a la Comisión de Parques y Recreo.

Desarrolla y mantiene jardines botánicos y arboretos localizados en cuatro ambientes climáticos principales del Condado de Los Angeles; desarrolla colecciones de plantas y cultiva y prueba plantas de todas partes del mundo; lleva a cabo investigación en problemas horticulturales, botánicos y relacionados con el ambiente; lleva a cabo visitas guiadas diarias para el público en general y visitas educativas especiales para niños en edad escolar; difunde información horticultural; y cuenta con una biblioteca de referencia botánica y horticultural.

LIBERTAD A PRUEBA
Robert Taylor, Director
9150 E. Imperial Highway,Room N-31
Downey 90242
Tel: (562) 940-2501
Fax: (562) 803-0519

Recomienda a los tribunales las sanciones que se pueden imponer; pone en vigor las decisiones judiciales; opera instituciones correccionales y encarcela a los delincuentes. Diseña e implementa programas para reducir delitos y asegura que se cumplan los derechos de las víctimas.

Proporciona servicios a los tribunales y a la comunidad llevando a cabo anualmente 80,000 investigaciones previas a la sentencia de adultos a quienes se les ha declarado culpables de un delito – aproximadamente tres cuartas partes de éstas son declaraciones de culpabilidad por delitos mayores; llevando a cabo anualmente 47,000 investigaciones de menores de edad a quienes se les ha encontrado haber cometido lo que sería para un adulto un acto criminal; supervisando 80,000 adultos y 23,000 delincuentes juveniles que los tribunales ponen en libertad bajo prueba, incluyendo 15,000 en programas especiales; recaudando $12.7 millones en multas de restitución de adultos y jóvenes que han estado en libertad a prueba; paga restitución a 27,000 víctimas de delitos; proporciona una detención segura en cárceles de menores para aproximadamente 1,700 menores de edad; proporcionando programas de control y rehabilitación en instalaciones de campamentos para aproximadamente 4,000 menores de edad cada año.

DEFENSOR PUBLICO DE OFICIO
Michael Judge, Defensor Público de Oficio
210 W. Temple St., Room 19-513
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-2811
Fax: (213) 625-5031

Proporciona representación legal a todas las personas, incluyendo a los jóvenes, que financieramente no pueden contratar los servicios de un abogado en los procedimientos penales. Los servicios que puede solicitar un acusado o que sean asignados por un juez incluyen la representación en procedimientos penales, juveniles, de salud mental y algunos procedimientos civiles en juicios que se puedan llevar a cabo en los tribunales municipales o superiores. También se puede proporcionar representación limitada de apelación en el sistema del tribunal estatal y federal mientras el defensor público esté representando al acusado en el juicio.

SALUD PUBLICA, DEPARTAMENTO DE
Jonathan Fielding, M.D., M.P.H., Director y Funcionario de Salud
313 N. Figueroa St., Rm. 909
Los Angeles 90012
Tel: (213) 240-8117
Fax: (213) 975-1273

Protege la salud, previene las enfermedades y promueve la salud y el bienestar de todas las personas en el Condado de Los Angeles. Evalúa las necesidades de salud, desarrolla políticas para atender dichas necesidades, y desarrolla e implementa programas para garantizar que existan medidas de salud pública para prevenir enfermedades y lesiones además de responder rápidamente ante epidemias y emergencias de salud pública. Supervisa la salud ambiental a fin de prevenir la exposición a agentes perjudiciales presentes en el ambiente y promueve los comportamientos saludables de las personas, familias y comunidades.

Salud Pública lleva a cabo sus actividades a través de una red de profesionales de la salud pública en la comunidad. Las enfermeras de Salud Pública realizan visitas a domicilio en las casas de familias con enfermedades contagiosas; los epidemiólogos investigan los orígenes

de las epidemias; los especialistas de salud ambiental velan porque la población reciba alimentos, agua y vivienda seguras; y todos colaboran con coaliciones comunitarias para apoyar la creación de políticas públicas que protejan y mejoren la salud.

Proporciona servicios para proteger al público contra los riesgos ambientales y contra el riesgo de contraer enfermedades contagiosas agudas como el sarampión, enfermedades transmitidas por los alimentos, SIDA, tuberculosis y enfermedades transmitidas sexualmente. Administra programas de prevención y promoción de la salud, tales como Servicios Infantiles de California (California Children Services), el Programa de Salud Infantil y de Prevención de Discapacidades (Child Health and Disability Prevention Program), el Programa contra el SIDA, el Programa contra el Alcoholismo y la Drogadicción (Alcohol and Drug Program) y el Programa de Control del Uso del Tabaco (Tobacco Control Program). Asimismo ofrece vacunas, servicios clínicos contra la tuberculosis y las enfermedades transmitidas sexualmente en quince sitios en todo el Condado.

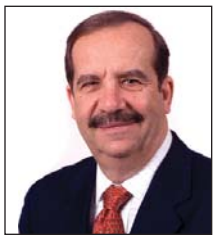
DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD PÚBLICA
Margaret A. York, Jefa de Policiaco
Sala 375 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple Street
Los Angeles 90012
(213) 974-1120
(800) 834-0064 (Despacho las 24-horas)
Fax: (213) 620-7141

Proporciona servicios de protección de autoridades policíacas a los empleadores y empleados en diferentes propiedades del gobierno del Condado y lugares de recreación.

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS PUBLICOS Y SOCIALES
Philip L. Browning, Director
12860 Crossroads Parkway South
City of Industry 91746
Tel: (562) 908-8383
Fax: (562) 908-0459

Proporciona ayuda financiera en efectivo, asistencia pública y servicios sociales a los individuos necesitados y a familias que cumplen diferentes requisitos específicos del programa.

Proporciona servicios a los residentes que necesitan ayuda financiera para satisfacer sus necesidades básicas de alimento, vivienda, cuidado para niños, atención en el hogar y asistencia médica. Además, a los adultos sanos se les proporciona una variedad de servicios para ayudarles a que consigan trabajo y logren una independenciencia económica lo más pronto posible. Los programas incluyen CALWORKs (anteriormente AFDC), servicios de empleo L.A. GAIN, Cal-Learn para Padres Adolescentes, Servicios de Apoyo en el Hogar, Medi-Cal y Alivio General. También, están a disposición de negocios locales servicios gratuitos de contratación de personal.



DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS
Dean D. Efstathiou, Director Intermediario
900 S. Fremont Ave.
Alhambra 91803-1331
Tel: (626) 458-4000
Fax: (626) 457-8897

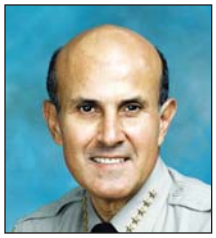
Diseña, construye, instala, opera, mantiene y/o repara caminos, carreteras, puentes, aeropuertos, instalaciones para el control de inundaciones y conservación del agua, desagües sanitarios, sistemas de distribución de agua y programas ministeriales y de regulación para el Condado de Los Angeles, el Distrito de Control de Inundaciones del Condado de Los Angeles, otros distritos especiales y ciudades por contrato que requieran servicios. Proporciona servicios completos de administración de proyectos para la capital del condado y proyectos de recuperación en terremotos. También proporciona un papel de liderazgo en el sistema de transporte de todo el condado, esfuerzos de mitigación de tráfico y planes del manejo de desperdicios sólidos y peligrosos.

DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION REGIONAL
Bruce McClendon, Director
1390 Hall of Records
320 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-6401
Fax: (213) 974-6384

Establece y mantiene un proceso continuo, general y a largo plazo para el desarrollo económico, físico y social del Condado; prepara y conserva planes de la zona y de la comunidad y administra las ordenanzas de zonificación y subdivisión del Condado; desarrolla y lleva una base de información sobre las condiciones demográficas y de vivienda en el Condado; y desarrolla programas para fomentar que se efectúe el Plan General del Condado.

DEPARTAMENTO DEL REGISTRADOR/ ACTUARIO DEL CONDADO
Dean C. Logan, Registrador/Actuario del Condado
Harry L. Hufford Registrar-Recorder Building
12400 E. Imperial Highway
Norwalk 90650-8357
Tel: (562) 462-2716
Fax: (562) 929-4790

Registra y lleva los archivos de los electores, lleva a cabo elecciones federales, estatales, locales y especiales; revisa las peticiones para iniciativas y referéndums; registra documentos legales que sirven como base para determinar quién es dueño de bienes raíces en el Condado de Los Angeles; lleva y emite copias de registros de nacimiento, de defunción y de matrimonio; emite licencias de matrimonio, archiva declaraciones de nombres comerciales de negocios; lleva a cabo matrimonios civiles; administra juramentos a notarios públicos; autentica firmas de notarios.



ALGUACIL DEL CONDADO
Lee Baca, Alguacil del Condado
4700 Ramona Blvd.
Monterey Park 91754-2169
Tel: (323) 526-5000
Fax: (323) 267-6600

Administra la función de la policía del Condado y se encarga de poner en vigor todas las leyes y regulaciones según lo exigido o requerido por los estatutos; participa en programas para la rehabilitación, prevención de delitos y supresión de delincuencia; dirige y coordina servicios de emergencia; mantiene la seguridad y ayuda en las funciones de los tribunales superiores; y opera las instalaciones de detención del Condado.

OFICINA DEL TESORERO – RECAUDADOR DE IMPUESTOS
Mark J. Saladino, Tesorero y Recaudador Fiscal
437 Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-2101
Fax: (213) 626-1812

Administra y maneja la tesorería del Condado y proporciona servicios de recaudación, custodia, inversión y reembolso de los fondos de las escuelas, fondos especiales del distrito y del fideicomiso general de todo el Condado. Factura y recauda los impuestos sobre bienes muebles (asegurados) e impuestos sobre bienes inmuebles (no asegurados) actuales y retrasados. Factura y recauda impuestos de ocupación transitoria sobre zonas no incorporadas del Condado. Emite y recauda cuotas requeridas bajo las ordenanzas de licencias de salud pública y de negocios del Condado de Los Angeles. Recauda dinero que posee el Condado por deudas que surgen al recibir servicios que se prestan a través de los recursos del Condado como cuentas del hospital o clínicas de pacientes externos. Sirve como miembro ex-oficio de la Junta de retiro LACERA, Junta de Inversiones y de la Junta de Fondos de Reserva Anual del Distrito Escolar Unificado de Los Angeles.

Sirve de administrador público y lleva a cabo investigaciones de difuntos que residían o tenían propiedad en el Condado de Los Angeles en la cual ningún albacea, legatario o heredero haya solicitado administrar la propiedad. Administra las propiedades de los difuntos cuando son designados por el juez. Proporciona servicios de contabilidad de fideicomiso y de administración de propiedad para las personas severamente discapacitadas y legaliza a los protegidos bajo la curatela del Tutor Público.

Entidades Independientes pero Relacionadas con el Condado

OFICINA DE EDUCACION
Darline Robles, Superintendente
9300 E. Imperial Highway, Room 109
Downey 90242
Tel: (562) 922-6127
Fax: (562) 922-6678

Como unidad intermediaria entre el Departamento de Educación del Estado y los 94 distritos de escuelas públicas en el Condado, la Oficina de Educación del Condado de Los Angeles proporciona servicios de instrucción, de asesoría y de negocios a los distritos, sus estudiantes y otros clientes; proporciona liderazgo educativo; trabaja con entidades públicas y privadas para beneficiar la educación pública; opera escuelas y clases de arte para estudiantes talentosos, niños discapacitados, pupilos a la orden del Departamento de Libertad a Prueba y para estudiantes que quieren adquirir habilidades vocacionales.

ASOCIACION DE RETIRO DE EMPLEADOS DEL CONDADO DE LOS ANGELES
Gregg Rademacher, Director General Ejecutivo
Gateway Plaza, 300 N. Lake Ave., Suite 820
Pasadena 91101
Tel: (626) 564-6000
Fax: (626) 564-6190

Proporciona beneficios de retiro, discapacidad y para sobrevivientes a los miembros generales y de seguridad que son empleados por el Condado de Los Angeles y a otras cuatro entidades participantes: Distrito del Cementerio Little Lake, Comisión de Formación de una Entidad Local, Oficina de Educación del Condado de Los Angeles y el Distrito de Administración de la Calidad del Aire de la Costa del Sur de California.

Administra un programa general de beneficios de salud para las personas retiradas de estas cinco entidades en donde hayan trabajado.

Las operaciones de la asociación están regidas principalmente por la Constitución de California y la Ley de Retiro de Empleados de California de 1937. La administración general de LACERA se confiere a la Junta de Retiro mientras que la Junta de Inversiones se encarga de la inversión de los activos del sistema.

COMISION DE FORMACION DE UNA ENTIDAD LOCAL
Sandor L. Winger, Official Ejecutivo
700 N. Central Ave., #445
Glendale, CA 91203
(818) 254-2454
Fax: (818) 254-2452

Es una agencia independiente y creada por el estado que selecciona propuestas para la incorporación de ciudades nuevas, la formación de distritos especiales nuevos y cambios en las fronteras de ciudades y distritos existentes; establece "esferas de influencia" para todas las ciudades y distritos dentro del Condado.

BIBLIOTECA LEGAL DE LOS ANGELES
Marcia J. Koslov, Directora
301 West First St.
Los Angeles 90012
Tel: (213) 785-2529
Fax: (213) 613-1329

Ofrece servicios de informacion a todos los ciudadanos de el condado de Los Angeles por medio de una biblioteca principal y otras seis localidades en sociedad. Ofrece informacion legal, libretos de guia practica y formas via internet a lo mismo que imprimidas. Servicios referentes son atendidos por medio de solicitantes en persona, via telefonica, e-mail y el internet. Puede visitar la pagina del website en www.lalawlibrary.org.

AUTORIDAD DE TRANSPORTE METROPOLITANO
Roger Snoble, Director General Ejecutivo
1 Gateway Plaza
Los Angeles 90012
Tel: (213) 922-6888
Fax: (213) 922-7447

Sirve como el operador principal de servicios de autobuses y trenes en el Condado de Los Angeles. Proporciona planificación de transporte, construcción de vías y diferentes servicios de tránsito en toda la región.

DISTRITOS DE SALUBRIDAD
Steve Maguin, Director de Ingenieros y Gerente General
1955 Workman Mill Road
Whittier 90601
Tel: (562) 699-7411
Fax: (562) 695-8660

Un distrito especial independiente que satisface las necesidades de control de contaminación del agua y de manejo de desperdicios sólidos de más de la mitad de la población del Condado de Los Angeles. La agencia está compuesta por 26 distritos independientes, que trabajan cooperativamente bajo un personal administrativo con sus oficinas generales cerca de Whittier. El cuerpo normativo de los Distritos de Salubridad consiste en los alcaldes de las 78 ciudades en el sistema al igual que el presidente de la Junta de Supervisores del Condado.

Los once planes de control de contaminación de agua de la agencia (planes de tratamiento de aguas negras) tratan aproximadamente 520 millones de galones al día, 190 de los cuales están disponibles para volverse a usar en el clima seco del Sur de California.

Cuatro rellenos sanitarios manejan casi 17,600 toneladas al día de basura (aproximadamente la mitad de la capacidad de desecho de todo el condado). La agencia también opera tres centros de reciclaje, una instalación de desecho para convertirlo en energía, instalaciones de gas a energía y una estación de transferencia de desechos.

TRIBUNALES SUPERIORES

J. Stephen Czuleger, Juez Presidente
111 North Hill Street, Room 204
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-5600
Fax: (213) 680-1263

John A. Clarke, Director Ejecutvo/Secretario
111 North Hill Street, Room 105E
Los Angeles 90012
Tel: (213) 974-5401
Fax: (213) 621-7952

Se ocupa de todo tipo de casos en derecho de equidad, casos relacionados con el título de, o la posesión de bienes raíces, delitos graves y delitos menores en causas criminales, casos de sucesión y de divorcio, casos de conciliación y de relaciones domésticas, adopciones, casos psiquiátricos y juveniles.

Se ocupa de casos civiles como el cobro de cuentas pendientes, pagarés, acciones por detención ilícita y daños y perjuicios en accidentes de automóvil, infracciones viales; brinda un foro para la resolución de los casos por demandas de menor cuantía, con jurisdicción en cantidades menores a los $5,000.